Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **53 (1935)**

Heft 244

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Bern
Freitag, 18. Oktober
1935

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 18 octobre
1935

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIIIme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 244

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S. A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 244

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommeno Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Patentverletzungsprozess, Urteile.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Entrevues consulaires. / Costa Rica: Markierungsvorschriften. / Estland: Zolltarif. / Haiti: Markierungsvorschriften. / Luftpostverkehr. — Service postal aérien. / Litauen: Postanweisungs- und Nachnahmeverkehr. — Lithuanie: Service des mandats de poste et des remboursements. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief Fr. 4000, angegangen 30. August 1915, ab Liegenschaft Brambergstrasse 9, in Luzern;
2. Schuldbrief Fr. 4000, angegangen 1. Oktober 1916, ab Liegenschaft Brambergstrasse 20, in Luzern.

Allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls sie totgerufen werden. (W 403²)

Luzern, den 16. Oktober 1935.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:
Glanzmann.

Der unbekannte Inhaber der 5 % Obligation der Solothurner Kantonalbank Nr. 128389 per Fr. 5000, auf den Inhaber lautend, mit Schlusscoupon per 1. Dezember 1934, wird hiedurch öffentlich aufgefordert, den Titel innert einer Frist von 3 Jahren, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls derselbe als kraftlos erklärt wird.

Solothurn, den 17. Juni 1935. (W 238²)

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
O. Weingart.

Die Lebensversicherungspolice No. VD 504940 der Schweiz. Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich auf Gottlieb Lüthi, Neugasse 5, St. Gallen, über Fr. 20,000, zuletzt im Besitze der Arnold Löw A. G. in Oberaach, wird vermisst. Der allfällige Inhaber der Police wird hiemit aufgefordert, diese binnen 6 Monaten von dieser Publikation an bei der Bezirksgerichtskanzlei Bischofszell in Weinfelden vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt würde. (W 396¹)

Weinfelden, den 14. Oktober 1935.

Gerichtskanzlei Bischofszell.

Le détenteur de l'obligation de caisse au porteur n° 157489 de la Société de Banque Suisse, de fr. 4000, 4 %, coupons attachés, est sommé de me la produire avant le 20 octobre 1938, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 404³)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Import, Export, Kommission. — 1935. 15. Oktober. Die Firma **Hans Widmer,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. April 1935, Seite 946), Import, Export, Kommission, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Schrennengasse 16, in Zürich 3.

15. Oktober. Die **Baugenossenschaft Hornbach,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 99 vom 29. April 1932, Seite 1031), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Hornbachstrasse 56, in Zürich 8.

Elektrotechnische Artikel. — 15. Oktober. Inhaber der Firma **Niklaus Bickel,** in Zürich 1, ist Niklaus Bickel-Landau, deutscher Reichsangehöriger, in Zürich 1. Handel und Vertretungen in elektrotechnischen Artikeln. Talstrasse 35.

Bureauartikel. — 15. Oktober. Inhaber der Firma **Leonz Henggeler,** in Adliswil, ist Leonz Henggeler-Graf, von Unterägeri (Zug), in Adliswil. Handel in Bureauartikeln. In Oberleimbach.

Radioapparate usw. — 15. Oktober. Inhaberin der Firma **Welte,** in Zürich 1, ist Mathilde Welte geb. Göbel, deutsche Reichsangehörige, in Zürich 2. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Ehemann der Inhaberin Albert Welte-Göbel, in Zürich. Handel in Radioapparaten und Zubehör und Verlagsgeschäft. Bahnhofplatz 5.

Carosserie, Wagenbau. — 15. Oktober. Die Firma **Hch. Eckert,** in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 299 vom 22. Dezember 1914, Seite 1913), Carosserie und Wagenbau, ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Hch. Eckert's Erben», in Zürich 8, erloschen.

Wwe. Mathilde Emilie Eckert geb. Kunft und Frl. Emilie Alice Eckert, beide von Zürich, in Zürich 8, haben unter der Firma **Hch. Eckert's Erben,** in Zürich 8, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1935 ihren Anfang nahm. Carosserie und Wagenbau. Mühlebachstrasse 12—20.

Schirmfabrikation. — 15. Oktober. Die Firma **Tempelhof,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1923, Seite 473), Schirmfabrikation, hat ihren Sitz nach La Chaux-de-Fonds verlegt. Diese Firma wird daher, nachdem ihre Eintragung im Handelsregister von La Chaux-de-Fonds erfolgt ist (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1935, Seite 2459), im herwärtigen Handelsregister gelöscht.

Seidenwaren, Krawatten usw. — 15. Oktober. Die Firma **Pedrini, Filli & Co.,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1934, Seite 2039), Handel in Seidenwaren, Krawattenfabrikation, Vertretungen in technischen Neuheiten, unbeschränkt haftende Gesellschafter: Karl Pedrini und Nicolaus Filli; Kommanditär: Armin Pedrini, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Beteiligung an Zeitungsunternehmen usw. — 15. Oktober. **Interpublic Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 228 vom 29. September 1933, Seite 2282), Finanzierung und Beteiligung an Verlags- und Zeitungsunternehmungen, Druckereien usw. Paul Frandrak und Dr. Hans Duttweiler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind damit erloschen. Dr. Ludwig Gutstein ist nunmehr einziges Verwaltungsratsmitglied und führt an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift.

Spezialseifen. — 15. Oktober. Die Firma **Max Müller-Jackson,** in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 262 vom 8. November 1934, Seite 3089), Fabrikation neuzeitlicher Spezialseifen, wird erweitert auf **Max Müller-Jackson, Calgon-Vertrieb.**

Kino-Cabaret usw. — 15. Oktober. Die Genossenschaft **Société Studio Nord-Sud,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 230 vom 2. Oktober 1935, Seite 2442), Kino-Cabaret usw., verzeigt als Geschäftsdomizil Limmatquai 16, in Zürich 1.

15. Oktober. **Schuh-Genossenschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 256 vom 1. November 1934, Seite 3018). Alfred Kessler ist aus dem Verwaltungsrat dieser Genossenschaft ausgeschieden.

Bananen. — 15. Oktober. Der Inhaber der Firma **Stephan Taylor,** in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 77 vom 4. April 1929, Seite 678), Handel in westindischen Bananen, wohnt nunmehr in Uitikon a. A.

Wäsche, Bonneterie, Haushaltungsartikel. — 15. Oktober. Die Firma **Marjam Tarschisch,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 254 vom 30. Oktober 1933, Seite 2522), Handel in Wäsche, Bonneterie und Haushaltungsartikeln, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Niederdorfstrasse 58, in Zürich 1.

Wirtschaft. — 15. Oktober. Die Firma **Johann Reinhard,** in Zürich 11 (S. H. A. B. Nr. 69 vom 23. März 1934, Seite 766), Betrieb einer Wirtschaft, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Chemisch-technische Produkte usw. — 15. Oktober. Inhaber der Firma **Carl Albin,** in Zürich 8, ist Carl Albin, von Truns (Graubünden), in Zürich 8. Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer und chemisch-pharmazeutischer Produkte. Ceresstrasse 12.

Handelsgärtnerei. — 15. Oktober. Inhaber der Firma **Hans Heusser,** in Winterthur 1, ist Hans Heusser-Heusser, von Winterthur, in Winterthur 1. Handelsgärtnerei. Feldstrasse.

Vertretungen. — 15. Oktober. Inhaber der Firma **Oscar Muggli,** in Uster, ist Oscar Muggli-Keller, von Gossau (Zch.), in Dotnacht-Hugelshofen (Thurgau). Vertretungen in Waren aller Art. Imkerstrasse (bei H. Duttweiler).

Restaurant. — 15. Oktober. **Paradies-Aktiengesellschaft Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1935, Seite 685), Alkoholfreies Restaurant. Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 4. Oktober 1935 wurde § 14 der Gesellschaftsstatuten abgeändert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen eine Aenderung jedoch nicht erfahren.

Kolonialwaren, Trockenfrüchte. — 15. Oktober. Die Firma **Albert Oetiker,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 108 vom 10. Mai 1935, Seite 1202), Agentur und Kommission in Kolonialwaren, Trockenfrüchten, Oelen und Fetten, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Tödistrasse 67, in Zürich 2.

15. Oktober. Nachstehende drei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Metzgerei. — **J. Merz,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 249 vom 26. Oktober 1931, Seite 2282), Metzgerei und Wursterei.

2. Obst, Gemüse. — **Bontadl-Geier,** in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1933, Seite 2981), Handel in Obst und Gemüse en gros.

3. **Huber & Co. Fahrzeugtechnische Artikel,** Kollektivgesellschaft, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1935, Seite 1649), Gesellschafter: Adolf Huber-Rindlisbacher und Friedrich Bucher, Fabrikation und Verwertung von Artikeln der fahrzeugtechnischen Branche.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

Nähmaschinen, Radios, Grammophone usw. — 1935. 5. Oktober. Die Einzelfirma **Walter Schober,** Handel mit Velos, Motorvelos und Radios, Autogarage, mit Sitz in Bützberg, Gde. Thunstetten (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1934, Seite 782), hat ihren Sitz nach Aarberg verlegt und besteht daselbst unter der bisherigen Firma weiter. Firmainhaber ist Walter Schober, von Wattenwil, in Aarberg. Die bisherige Natur des Geschäftes wird abgeändert in: Nähmaschinen, Radios, Grammophone. Reparaturen.

Metzgerei, Viehhandel. — 15. Oktober. Die Einzelfirma **Ferdinand Scholl,** Gasthof zum Löwen, Metzgerei und Viehhandel, mit Sitz in Schüpfen (S. H. A. B. Nr. 176 vom 24. Juli 1919, Seite 1310), hat den Gasthofbetrieb aufgegeben und umschreibt die Geschäftsnatur nun mit: Metzgerei und Viehhandel.

Bureau Bern

Immobiliengesellschaft. — 10. Oktober. Die seit dem 23. August 1920 im Handelsregister des Kantons Glarus eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma **Imba A. G. Glarus,** mit bisherigem Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 219 vom 26. August 1920, Seite 1638), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. September 1935 ihre Statuten revidiert und damit den Sitz nach Bern verlegt. Die ursprünglichen Statuten sind am 15. Juli 1920 festgelegt und am 21. November 1922 und 9. Mai 1924 revidiert worden. Die Firma lautet nun **Imba A. G.** Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Sie bezweckt den Ankauf, die Verwaltung und den Verkauf von Liegenschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 250,000, eingeteilt in 250 auf den Namen lautende voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem aus 2—5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören zurzeit an Jean Hegnauer, Generaldirektor, von Seengen und Basel, in Lausanne, als Präsident; Walter Burger, Kaufmann, von und in Zürich, als Vizepräsident. Sie führen je Einzelunterschrift. Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. David Streiff und Karl Burger-Kehl ausgeschieden. Deren Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Geschäftsdomizil: Amthausgasse 14 (Ed. Steck & Cie. Sachwalter & Notariatsbureau).

15. Oktober. Die Firma **A. G. für Handel & Industrie Bern, in Liq. (S. A. pour l'industrie et le commerce Berne en liq.) (S. A. per l'industria ed il commercio Berna in liq.) (Industrial and commercial Company limited Berne in liq.),** in Bern (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1934, Seite 1751), ist nach vollständig durchgeführter Liquidation erloschen.

Grabsteine. — 15. Oktober. Die Einzelfirma **Rudolf Stauffer,** Handel in Grabsteinen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 32 vom 9. Februar 1932, Seite 334), wird infolge Konkurseröffnung von Amtes wegen gestrichen.

Rauchabsaugungsanlagen usw. — 15. Oktober. Die Firma **B. Flückiger & Cie.,** mit Sitz in Bern, Herstellung und Vertrieb von Rauchabsaugungsanlagen, feuerungstechnisches Bureau usw. (S. H. A. B. Nr. 106 vom 8. Mai 1935, Seite 1182), hat das Geschäftsdomizil verlegt nach: Monbijoustrasse 22.

15. Oktober. Die Kollektivgesellschaft **Holland & Wollschläger, Giesserei Ostermundigen,** mit Sitz in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1927, Seite 1958), hat sich infolge Todes des einen Gesellschafters Johann Ch. Holland aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma: « Wollschläger-Holland, vorm. Holland & Wollschläger, Giesserei Ostermundigen ».

Inhaberin der Firma **Wollschläger-Holland, vorm. Holland & Wollschläger, Giesserei Ostermundigen,** mit Sitz in Ostermundigen (Gemeinde Bolligen), ist Henny Wollschläger geb. Holland, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Heinrich Wollschläger, von Oberdiessbach, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, welchem Einzelprokura erteilt wird. Der Ehemann erteilt seine Zustimmung zum selbständigen Geschäftsbetrieb der Ehefrau im Sinne von Art. 167 Z. G. B. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschen Kollektivgesellschaft « Holland & Wollschläger, Giesserei Ostermundigen ». Ebenso wird Einzelprokura erteilt an August Imhof, von Romanshorn, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Giesserei in Ostermundigen.

Bureau Burgdorf

15. Oktober. Aus dem Vorstand der **Käsereigenossenschaft Koppigen,** mit Sitz in Koppigen (S. H. A. B. Nr. 282 vom 2. Dezember 1930), sind ausgeschieden Präsident Jakob Baumberger, Vizepräsident Theodor Kilchenmann und Sekretär Franz Egger; ihre Unterschriften sind erloschen. Dagegen wurden neu gewählt: Als Präsident: Ernst Kräuchi, von Niederösch, Landwirt, in Koppigen; als Vizepräsident: Ulrich Steffen, von Lützelflüh, Landwirt, in Willadingen; als Sekretär-Kassier: Hans Baumberger-Jost, Landwirt, von und in Koppigen. Zeichnungsberechtigt sind kollektiv der Präsident oder der Vizepräsident und der Sekretär.

15. Oktober. Die **Bläuewasserversorgungsgenossenschaft Koppigen,** mit Sitz in Koppigen (S. H. A. B. Nr. 67 vom 21. März 1935), hat am 17. August 1935 ihre Statuten wie folgt abgeändert: Sie bezweckt: 1. Die rationelle Fassung von Quellwasser in der Bläue zu Koppigen. 2. Die Erstellung und den Unterhalt einer Wasserversorgungsanlage, bestehend aus den Fassungen in der Bläue und dem Wasserleitungsnetz nach dem Dorfe Koppigen zu den einzelnen Wasserbezügern. Gewinnerzielung bezweckt die Genossenschaft nicht. Voraussetzung der Mitgliedschaft ist das Eigentum an einer der Bläuewasserversorgung angeschlossenen Liegenschaft. Das den angeschlossenen Liegenschaften zustehende dingliche Wasserbezugsrecht wird im Grundbuch als Dienstbarkeit eingetragen. Durch Eintragung eines Wasserbezugsrechtes als Dienstbarkeit im Grundbuch zu Gunsten einer neu anzuschliessenden Liegenschaft wird deren Eigentümer Mitglied. Der Eintrag der Dienstbarkeit im Grundbuch erfolgt nach der Aufnahme des neuen Mitgliedes durch die Hauptversammlung auf gemeinsames schriftliches Begehren des Vorstandes der Genossenschaft und des neuen Mitgliedes. Bei Handänderungen geht die Mitgliedschaft mit der Eigentumsübertragung im Grundbuch auf den Erwerber der angeschlossenen Liegenschaft über. Die Mitgliedschaft erlischt durch Aufgabe des Eigentums an der angeschlossenen Liegenschaft und durch Austritt. Der Austritt steht jedem Mitglied, solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, auf Schluss des Rechnungsjahres unter Beobachtung einer mindestens vierwöchentlichen Kündigungsfrist frei. Das austretende Mitglied hat die grundbuchliche Löschung des zu Gunsten seiner Liegenschaft eingetragenen Wasserbezugsrechtes zu bewilligen, womit der Austritt vollzogen ist und das austretende Mitglied jeden Anspruch auf weitern Wasserbezug und auf das Genossenschaftsvermögen verliert. Die Mitglieder kommen durch jährliche Beiträge für den Unterhalt der Wasserversorgung und die Verwaltungskosten der Genossenschaft auf. Die Beitragspflicht der einzelnen Mitglieder bemisst sich nach dem Umfange des ihrer Liegenschaft zustehenden Wasserbezugsrechtes, d. h. nach der Zahl der erworbenen Minutenliter. Der zu leistende Beitrag wird alljährlich durch Beschluss der Genossenschaftsversammlung festgesetzt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft Dritten gegenüber haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Hauptversammlung; b) der aus Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier und einem Beisitzer bestehende Vorstand; c) die Rechnungsrevisoren. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär führen kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Präsident Alexander Probst und Vizepräsident und Kassier Fritz Hofer; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Vorstand wurden neu gewählt: Als Präsident: Hans Probst, von Langnau i. E., Landwirt, in Koppigen; als Vizepräsident: Fritz Baumberger-Schuler, alt Wärter, von und in Koppigen; als Kassier: Fritz Luder-Schwander, von Höchstetten, Papierarbeiter, in Koppigen; als Beisitzer: Gottfried Moser, von Zäziwil, Landwirt, in Koppigen. Sekretär bleibt der bisherige Hans Scheidegger.

Bureau Fraubrunnen

Mühle. — 16. Oktober. Die Firma **Johann Sommerhalder,** Handelsmühle, in Münchringen (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1930, Seite 63), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Mühle. — 16. Oktober. Inhaber der Firma **Johann Sommerhalder,** in Münchringen, ist Johann Sommerhalder, Sohn, Johanns, von Schlossrued, in Münchringen. Handels- und Kundenmühle.

Bureau Interlaken

Drogerie usw. — 15. Oktober. Einzelfirma **Walter Reichmann,** Drogerie, Photo- und Sanitätsartikel, in Brienz (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1930, Seite 473). Der Firmainhaber hat mit seiner Ehefrau Amelie geb. Steiner als Brautleute durch Ehevertrag vom 8. Oktober 1935 Gütertrennung gemäss Art. 241 ff. Z. G. B. vereinbart.

15. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Familie Felber-Schmid, Kurhaus-Hotel-Pension Wilderswil,** mit Sitz in Wilderswil (S. H. A. B. Nr. 24 vom 31. Januar 1925, Seite 169), ändert diese Firma ab in: **Familie Felber-Schmid, Hotel Kurhaus Belmont Wilderswil.**

Mechanische Wagnerei usw. — 15. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Hoffmann & Michel,** mechanische Wagnerei und Schiffbau, in Brienz (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1933, Seite 1968), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

15. Oktober. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Landiswil-Obergoldbach,** mit Sitz am Wohnort des jeweiligen Präsidenten, zuletzt in Landiswil (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1933, Seite 1705), hat an Stelle des bisherigen Präsidenten Hans Schüpbach, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie am Platze des verstorbenen Beisitzers Christian Steffen in den Vorstand neu gewählt: Zum Präsidenten Alfred Wegmüller, von Vechigen, Landwirt, im Bärisbach zu Landiswil; als Beisitzer Adolf Moser, von Arni bei Biglen, Landwirt, in Obergoldbach, Gemeinde Landiswil. Der Präsident ist befugt, kollektiv mit dem Vizepräsidenten Fritz Moser oder mit dem Sekretär-Kassier Ernst Wüthrich rechtsverbindlich namens der Genossenschaft zu zeichnen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

Confiserie, pâtisserie. — 1935. 15 octobre. Le chef de la maison **Max Binz,** à Fribourg, est Max, fils de feu Jules Binz, de Huttwil (Berne), époux séparé de biens de Séraphine née Riesen, à Fribourg. Confiserie, pâtisserie, Stalden 134, à Fribourg.

Bureau Murten (Bezirk See)

Obst, Gemüse. — 1. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Frank frères,** Obst- und Gemüsehandlung, in Kerzers (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1932, Seite 2387), hat sich aufgelöst; Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Johann Frank», in Kerzers.

Inhaber der Firma **Johann Frank,** in Kerzers, ist Johann Frank, Sohn des Jakob sel., von Neuenburg, in Kerzers. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Frank frères». Obst- und Gemüsehandlung. Bahnhofplatz, Kerzers.

15 octobre. En assemblée générale du 17 mars 1935 la **Caisse Raiffeisen de Courtion,** société coopérative dont le siège est à Courtion (F. o. s. du c. n° 261 du 7 novembre 1927, pag 1958), a remplacé dans le comité de direction Oscar Progin, secrétaire, et Jules Humbert, membre, dont les signatures sont éteintes, par Odilon Baeriswyl, fils de François, de St. Ours, instituteur, à Cormérod, comme secrétaire, et Léon Carrel, fils de Joseph, agriculteur, de et à Courtion, comme membre. Le président signe collectivement avec un des autres membres du comité de direction.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

Haushaltungsartikel, Kurzwaren, Spielwaren usw. — 1935. 10. Oktober. Inhaberin der Firma **Frau Suppiger**, in Olten, ist Luise Suppiger geb. Duschl, von Willisau-Stadt, in Olten. Handel in Haushaltungsartikeln, Kurzwaren, Spielwaren und Trikotagen. Klosterplatz 9.

Trikotagen. — 15. Oktober. Die Einzelfirma **Emil Buser**, in Niederlinsbach, Fabrikation und Handel von Trikotagen (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1933, Seite 302), wird wegen Wegzugs und Verzichts des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Eisenwaren, Haushaltungsartikel, Installationen. — 15. Oktober. Inhaber der Firma **Spielmann-Meier**, in Niedergösgen, ist Albin Spielmann, von Obergösgen, in Niedergösgen. Eisenwaren- und Haushaltungsartikelhandel. Eisenkonstruktionswerkstätte. Sanitäre Installationen und Zentralheizungen.

Metzgerei, Restaurant. — 15. Oktober. Inhaber der Firma **Emil Walther**, in Niedererlinsbach, ist Emil Walther, von Oberentfelden (Aargau), in Niedererlinsbach. Metzgerei und Betrieb des Restaurant zur «Waage».

Hotel. — 15. Oktober. Die bisher im Handelsregister von Basel-Stadt eingetragene Firma **Hans Wullschleger**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 277 vom 25. November 1933, Seite 2766), hat den Sitz nach Olten verlegt, wo der Firmainhaber Hans Wullschleger-Bonfadelli, von Aarburg, nun auch wohnt. Betrieb des Hotel Löwen. Hauptgasse 6.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Hotel. — 1935. 15. Oktober. Inhaberin der Firma **Wwe. Betti Wehinger**, in Bergün, ist Wwe. Betti Wehinger, von Mels, wohnhaft in Bergün. Hotel Bahnhof.

15. Oktober. Die **A.-G. für überseeische Werte**, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1935, Seite 147), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Oktober 1935 beschlossen als offizielle Firma neben «A.-G für überseeische Werte» auch **«S. A. pour les Valeurs d'outremer»** zu führen und § 1 der Statuten dementsprechend abgeändert. Weiter wurde § 17 der Statuten geändert, wodurch die übrigen bisher publizierten statutarischen Bestimmungen jedoch keine Veränderung erfahren.

Möbel, Maler, Tapezierer. — 15. Oktober. Die Firma **Hans Zähner**, Malergeschäft und Bodenbelag, in Küblis und Zweigniederlassung in Landquart (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1932, Seite 1707), hat ihren Sitz von Küblis nach Landquart verlegt. Die Zweigniederlassung Landquart ist damit erloschen. Der Firmainhaber wohnt nunmehr ebenfalls in Landquart. Als Geschäftsnatur wird verzeigt: Möbelhandlung, Malerei- und Tapezierergeschäft.

15. Oktober. **Elekrizitäts- & Gaswerke Davos A.-G.**, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 271 vom 19. November 1934, Seite 3179). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Alexander Gabathuler infolge Todes ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt: Abraham Adank, Kaufmann, von Fläsch, in Davos-Dorf. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit einem weitern Mitglied des Verwaltungrates.

Aargau — Argovie — Argovia

1935. 14. Oktober. **Landw. Konsumgenossenschaft Hendschiken**, in Hendschiken (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1935, Seite 1499). In der Generalversammlung vom 21. April 1918 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Geschäftsbereich ist in dem Sinne erweitert worden, dass auch die genossenschaftliche Anschaffung und der Betrieb von Maschinen usw. bezweckt wird. Die Bestimmungen über die Ausgabe von Anteilscheinen sind gestrichen worden. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 2. Für Austritte, die nicht durch Tod oder Wegzug begründet sind, ist ein Austrittsgeld von Fr. 10 zu entrichten. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, Vizepräsidenten, Aktuar und zwei Beisitzern. Alle weitern Statutenänderungen berühren die früher veröffentlichten Bestimmungen nicht.

14. Oktober. **Paritätische Arbeitslosenversicherungskasse der Firma Aktiengesellschaft vorm. B. Siegfried in Zofingen**, Genossenschaft, mit Sitz in Zofingen (S. H. A. B. 1927, Seite 372). In der Delegiertenversammlung vom 22. November 1932 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die früher publizierten Tatsachen haben dadurch folgende Aenderungen erfahren. Der Mitgliederbeitrag der Versicherten, welcher jährlich von der Delegiertenversammlung für die Dauer eines Jahres entsprechend dem Rechnungsergebnis der Kasse festgesetzt wird, beträgt für die Angestellten und Arbeiter mindestens 2 vom Tausend ihres Jahresverdienstes, ohne Unterschied der Familienverhältnisse. Alle weiteren Statutenänderungen berühren die veröffentlichten Bestimmungen nicht.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Käserei, Schweinehaltung. — 1935. 15. Oktober. Die Firma **Johannes Ritschard**, Käserei und Schweinehaltung, in Steig-Bichelsee (S. H. A. B. Nr. 301 vom 23. Dezember 1932, Seite 3016), ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen.

Käserei, Schweinemast. — 15. Oktober. Inhaberin der Firma **Frau Wwe. Elise Ritschard-Marti**, in Steig-Bichelsee, ist Wwe. Elise Ritschard-Marti, von Oberhofen (Thun), in Steig-Bichelsee. Käserei und Schweinemast.

Konditorei. — 15. Oktober. Inhaber der Firma **Fritz Sommer**, in Weinfelden, ist Fritz Sommer, von Sumiswald, in Weinfelden. Konditorei.

Uhren, Schmuckgegenstände. — 15. Oktober. **Franz Schrenk Aktiengesellschaft**, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 121 vom 25. Mai 1925, Seite 1351). Die Prokura von Hermann Fritschi ist erloschen.

15. Oktober. Inhaberin der Firma **Hulda Wolf, Kolonialwarenhandlung**, in Weinfelden, ist Frl. Hulda Wolf, von Beringen, in Weinfelden. Kolonialwarenhandlung.

Metzgerei, Gasthaus. — 15. Oktober. Inhaber der Firma **Josef Belz**, in Ermatingen, ist Josef Belz, von Zuzwil, in Kaltenbach. Metzgerei und Gasthaus zum Schöntal.

Metzgerei. — 15. Oktober. Die Firma **Julius Jurt**, Metzgerei, in Balterswil (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1933, Seite 2010), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

Holzhandlung. — 15. Oktober. Inhaber der Firma **Willy Bolli** in Gemmertshausen-Romanshorn, ist Willy Bolli, von Altorf (Schaffhausen), in Gemmertshausen-Romanshorn. Holzhandlung.

Dachdeckergeschäft. — 15. Oktober. Inhaber der Firma **Emil Brenner**, in Weinfelden, ist Emil Brenner, von Weinfelden und Weerswilen in Weinfelden. Dachdeckergeschäft.

Milchprodukte, Kolonialwaren. — 15. Oktober. Inhaber der Firma **Karl Ruckstuhl-Scheidegger**, in Weinfelden, ist Karl Ruckstuhl-Scheidegger, von Braunau, in Weinfelden. Milchprodukten- und Kolonialwarenhandlung.

Gemüse, Kolonialwaren. — 15. Oktober. Die Firma **Johann Bär**, in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 300 vom 23. Dezember 1930, Seite 2618), verzeigt als jetzige Natur des Geschäftes: Gemüse- und Kolonialwarenhandlung.

Käserei, Schweinemast. — 15. Oktober. Die Firma **W. Müller**, Käserei und Schweinemast, in Kümmertshausen (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1934, Seite 1938), ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen.

Käserei, Schweinemast. — 15. Oktober. Wwe. Elise Müller-Neuhauser, und ihre minderjährigen Kinder Walter, Emil und Reinhard Müller, alle von Räuchlisberg, in Kümmertshausen, haben unter der Firma **Walter Müller's Erben**, in Kümmertshausen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1935 ihren Anfang nahm. Die drei minderjährigen Gesellschafter Walter, Emil und Reinhard Müller sind vertreten durch ihren Beistand Max Müller, Käser, von Räuchlisberg, in Heldswil. Das Waisenamt Erlen hat den Abschluss der Kollektivgesellschaft am 7. Oktober 1935 und der Bezirksrat Bischofszell am 12. Oktober 1935 genehmigt. Die rechtsverbindliche Firmaunterschrift führt nur die Gesellschafterin Wwe. Elise Müller-Neuhauser. Käserei und Schweinemast.

Bonneterie, Strumpfwaren. — 15. Oktober. Inhaber der Firma **Otto Greminger**, in Weinfelden, ist Otto Greminger, von Friltschen, in Weinfelden. Bonneterie, speziell Strumpfwarenhandel.

Uhren, Bijouterie. — 15. Oktober. Inhaberin der Firma **Ida Hugentobler**, in Weinfelden, ist Frl. Ida Hugentobler, von Amlikon, in Weinfelden. Uhrenhandlung, Bijouterie, Gold- und Silberwaren.

15. Oktober. Unter der Firma **Gerberei Oberaach Aktiengesellschaft** hat sich mit Sitz in Oberaach und auf unbestimmte Zeit am 28. September 1935 eine Aktiengesellschaft gebildet zum Zwecke des Betriebes einer Gerberei. Die Gesellschaft ist berechtigt, im Betriebe neue verwandte Geschäftszweige aufzunehmen, darf aber keine neuen Geschäfte errichten, noch sich an bestehenden Unternehmungen im In- oder Ausland beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Oeffentliches Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung der Aktionäre, der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat und dessen Delegation, und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen und ordnet die Art und Weise der Geschäftsführung. Der oder die Delegierten des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Hans Löw, Fabrikant, von Benken (Baselland), in Oberaach, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an Hans Keller, von Egnach, in Amriswil.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Pasticceria, commestibili. — 1935. 14 ottobre. La ditta **Regazzi Alberto**, in Solduno, negozio di pasticceria e commestibili (F. u. s. di c. del 16 febbraio 1914, nº 38, pagina 263), è cancellata per decesso del titolare.

Osteria. — 14 ottobre. La ditta **Rizzoli Domenico**, in Borgnone, osteria svizzera (F. u. s. di c. del 8 settembre 1915, nº 209, pagina 1223), è cancellata per decesso del titolare.

Prestino. — 14 ottobre. Titolare della ditta **Ettore Genovini**, in Camedo, frazione di Borgnone, è Ettore Genovini fn Giacomo, da ed in Camedo. Prestino.

Osteria e prestino. — 14 ottobre. La ditta **Genovini Margherita**, in Camedo, frazione di Borgnone, osteria e prestino (F. u. s. di c. del 20 luglio 1915, nº 166, pagina 1014), è cancellata per cessione del commercio.

Osteria. — 14 ottobre. La ditta **Masciorini Camilla**, nelle Terrieciuole di Locarno, osteria del Forte (F. u. s. di c. del 20 gennaio 1915, nº 15, pagina 68), è cancellata per cessazione del commercio.

Vini. — 14 ottobre. La ditta **Guglielmoni Antonio**, in Locarno, vini (F. u. s. di c. del 4 aprile 1883), è cancellata per decesso del titolare.

Lavorazione del legno. — 14 ottobre. La ragione sociale della società in nome collettivo **F. Fornera & Ci., successori a L. Ressiga-Vacchini**, in Ascona, lavorazione del legno (F. u. s. di c. del 29 novembre 1929, nº 280, pagina 2359), è modificata in **Fed. Fornera & Ci.** Il socio Massimo Rusconi ha trasferito il proprio domicilio personale da Losone in Ascona.

Pesci e polleria. — 15 ottobre. La ditta **Zaro Quirico**, in Locarno (F. u. s. di c. del 18 marzo 1912, nº 71, pagina 480), notifica di modificare la dicitura del genere di commercio da « negozio di commestibili » in « negozio in pesci e polleria ». Bottega: Via Cittadella.

Pensione. — 15 ottobre. La ditta **Rosa Hangartner**, in Orselina, Pension Villa Montevideo (F. u. s. di c. del 31 agosto 1929, nº 203, pagina 1777), è cancellata per cessazione del commercio.

Ufficio di Lugano

Autotrasporti ecc. — 15 ottobre. Anatolio Silvagni ed il figlio Andrea hanno cessato di far parte della società in nome collettivo **« Anatolio Silvagni e Figli »**, con sede in Lugano, autotrasporti e commercio materiale da costruzione (F. u. s. di c. nº 134 del 12 giugno 1933, pagina 1405). La società continua fra gli altri due soci Giuglio ed Aldo Silvagni sotto la ragione **Fratelli Silvagni**, ed è vincolata di fronte ai terzi dalla firma individuale del solo socio Giulio Silvagni. Via Vignola nº 7.

Sigari, sigarette ecc. — 15 ottobre. Sotto la ragione sociale **Maria e Laura Rampini**, si è costituita in Lugano una società in nome collettivo fra Maria e Laura Rampini di Aurelio, di Roveredo (Mesolcina), domiciliate a Lugano. La società ebbe principio il 1º marzo 1932. Sigari, sigarette ed articoli per forestieri. Via della Posta nº 4.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

1935. 15 octobre. La **Société des Arts et Métiers du district de Sierre**, association de siège social à Sierre (F. o. s. du c. du 18 avril 1928, nº 90, page 765), fait inscrire que dans sa séance du 1er juin 1935, elle a décidé

de se faire radier du Registre du commerce; elle est en conséquence radiée, cependant elle continue d'exister sans inscription conformément aux art. 52, al. 2 et 60 du C. C. S.

15 octobre. La **Société Coopérative de Consommation de Chamoson,** société coopérative de siège social à Chamoson (F. o. s. du c. du 13 avril 1935, nº 87, page 977), fait inscrire qu'en assemblée générale extraordinaire du 5 mai 1935, elle a nommé président en remplacement de Joseph Crittin, décédé et dont les pouvoirs sont radiés, Paul Boven, agent général, de et à Chamoson (inscrit); Denis Mayc, secrétaire (inscrit) a été nommé vice-président, sa signature est en conséquence éteinte; Oswald Crittin, marchand de vins, de et à Chamoson, est secrétaire; René Juilland, gérant (inscrit). François Aubert et Rémy Vergères sont membres (inscrits). La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau de St-Maurice

15 octobre. Sous la dénomination **Union-fruits coop. fruitière Charrat,** il existe à Charrat une société coopérative qui a pour but la conservation, l'utilisation et la vente en commun des produits et sous-produits provenant exclusivement de la récolte des arbres fruitiers appartenant aux sociétaires, ainsi que toutes les autres opérations assurant, aux meilleures conditions, l'écoulement des produits des arbres fruitiers. Les statuts ont été dressés le 18 janvier 1933 et ont été modifiés le 28 septembre 1935. La durée de la société est illimitée. Pour devenir membre de la société il faut en adresser la demande écrite au comité, posséder des arbres fruitiers sur le territoire de la commune de Charrat et payer la finance d'entrée fixée chaque année par l'assemblée générale selon la fortune sociale. La démission peut être donnée au comité en tout temps, par lettre recommandée. Elle ne devient effective que trois mois après l'approbation des comptes de l'exercice en cours. La qualité de sociétaire se perd en outre par le décès, par exclusion prononcée par le comité sur la base des statuts, et lorsque le sociétaire ne possède plus les qualités requises pour faire partie de la société. Les sociétaires doivent livrer à la société la totalité de la récolte des arbres qu'ils exploitent ou font exploiter. Il n'y a pas de cotisation annuelle. Les engagements de la société sont garantis par la fortune de la société; les sociétaires n'ont aucune responsabilité personnelle. Les excédents éventuels d'exercice constatés par les comptes de profits et pertes sont répartis de la manière suivante: a) versement au fonds de réserve selon décision du comité; b) le solde aux sociétaires au prorata de leurs apports. Les organes de la société sont: l'assemblée générale, le comité composé du président, vice-président et secrétaire, et deux vérificateurs de comptes. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président ou vice-président et du secrétaire. Le comité est composé de Antoine Pont, agriculteur, président; Denis Chappot, agriculteur, vice-président; Maurice Lonfat, instituteur, secrétaire; tous trois de et à Charrat.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Pharmacie, Droguerie. — 1935. 27 août. La raison **Alcide Bourquin,** pharmacie-droguerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 2 juillet 1887, nº 66), est radiée ensuite de décès du titulaire. La suite des affaires est reprise par la nouvelle raison «Pharmacie Alcide Bourquin, Société Anonyme» inscrite ce jour.

Sous la raison sociale **Pharmacie Alcide Bourquin, Société Anonyme,** il a été créé le 21 août 1935, une société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds. Les statuts datent du 21 août 1935. Elle a pour objet l'exploitation de la Pharmacie du Dr. Alcide Bourquin, dont elle vient d'acquérir l'actif sur la base d'un inventaire, daté du 21 août 1935, annexé aux statuts, actif consistant en marchandise, mobilier et clientèle. Le prix de vente est fixé à fr. 30 000 dont fr. 5000 ont été payés en espèces et fr. 25,000 font l'objet d'une reconnaissance de dette. La durée de la société n'est pas limitée. Le capital social de fr. 5000 est composé de 5 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les publications sont insérées dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration est confiée à un ou plusieurs administrateurs. S'il y en a plusieurs, ils signent à deux. L'administration peut nommer un ou plusieurs directeurs. Charles Ludwig, originaire de Renan (Berne), négociant, à Bienne, est nommé administrateur. Il engage la société par sa signature individuelle. Dr. Edouard Ludwig, originaire de Renan (Berne), pharmacien, à La Chaux-de-Fonds, est nommé directeur. Il possède également la signature individuelle. Bureaux: Rue Léopold Robert 39.

Genf — Genève — Ginevra

Tabacs, etc. — 1935. 14 octobre. Le chef de la maison **Louise Ingold,** à Genève, est Dlle Maria-Louise Ingold, de Kestenholz (Soleure), domiciliée à Genève. Commerce de tabacs, articles pour fumeurs et articles-souvenir. Rue du Mont-Blanc 10.

Armurier. — 14 octobre. La raison **Ch. Jeantet,** armurier, à Genève (F. o. s. du c. du 24 mars 1932, page 720), est radiée ensuite de remise de commerce.

Tea-room et dancing. — 14 octobre. Le chef de la maison **Jeanne Maubert,** à Genève, est Mme Jeanne Maubert, de Lutry et Cully (Vaud), domiciliée à Genève. Tea-room et dancing. Passage Jean Malbuisson 12bis.

Café-brasserie. — 14 octobre. La raison **Rossier Victor,** exploitation du « Café-brasserie de la Navigation », à Genève (F. o. s. du c. du 21 mars 1933, page 684), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Boucherie. — 14 octobre. Le chef de la maison **Fernand Junod,** à Genève, est Fernand-Edouard Junod, de Ste-Croix (Vaud), domicilié à Genève. Boucherie. Rue des Vollandes 15.

Charcuterie et comestibles. — 14 octobre. Le chef de la maison **Georges Werly,** à Genève, est Georges-Samuel-Louis Werly, d'Orbe (Vaud), domicilié à Genève. Charcuterie et comestibles. Rue des Eaux-Vives 8.

14 octobre. **Société Immobilière du Val d'Aire,** société anonyme ayant son siège à Lancy (F. o. s. du c. du 9 août 1929, page 1639). L'unique administrateur Henry-A. Rieckel (inscrit) est actuellement domicilié au Petit-Lancy (Lancy).

Pièces détachées de petites mécaniques. — 14 octobre. **Julien Rittener, Société Anonyme,** ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 14 décembre 1933, page 2945). L'unique administrateur Henry-Arnold Rieckel (inscrit) est actuellement domicilié au Petit Lancy (Lancy).

Café-brasserie. — 14 octobre. Le chef de la maison **Siegrist Emile,** à Genève, est Emile Siegrist, de Vordemwald (Argovie), domicilié à Genève. Café-brasserie. Rue Voltaire 11.

Charcuterie. — 14 octobre. Le chef de la maison **Pfund Jean,** à Genève, est Jean Pfund, de Carouge, domicilié à Genève. Charcuterie. Avenue Pictet-de-Rochemont 5.

Confections pour dames. — 14 octobre. Le chef de la maison **Mme Vve Martini,** à Genève, est Veuve Marie-Dominique Martini, née Castino, de Vernier, y domiciliée. Commerce de confections pour dames. Passage Jean Malbuisson 7.

Laiterie, épicerie, etc. — 14 octobre. Le chef de la maison **Dante Badone,** à Genève, est Dante Badone, de nationalité italienne, domicilié à Genève. Laiterie, épicerie, primeurs, vins et liqueurs. Bd. Carl Vogt 49.

Laiterie, épicerie, primeurs. — 14 octobre. Le chef de la maison **Mme Jeanne Chevrier,** à Genève, est Jeanne-Philomène Chevrier, née Mudry, de Carouge, domiciliée à Genève, séparée de biens et dûment autorisée de Charles-Alfred Chevrier. Laiterie, épicerie et primeurs. Rue Paul Bouchet 2.

14 octobre. **Société Immobilière Villa Epargne Lettre A,** société anonyme ayant son siège à Veyrier (F. o. s. du c. du 20 août 1930, page 1738). Adresse de la société: Chemin des Galeïdes s. n. (Pinchat), chez Jacques Gianotti.

14 octobre. **Société Anonyme des Pneumatiqes Michelin,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 octobre 1933, page 2380). Le président du conseil d'administration est Paul Buchet et le secrétaire Robert Cramer (tous deux administrateurs inscrits). Dans sa séance du 6 septembre 1935, le conseil d'administration a nommé Pierre Michieleau, de nationalité française, domicilié à Genève, aux fonctions de directeur, avec signature sociale individuelle. Charles Limozin, ancien directeur, est radié et ses pouvoirs éteints.

Cinématographe. — 14 octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 octobre 1935, dont procès-verbal authentique a été dressé par Me Pierre Carteret, notaire à Genève, la **Société Cinématographique du Grand Cinéma,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 11 novembre 1929, page 2240), a modifié sa raison sociale en: **Rio S. A.,** la salle cinématographique qu'elle exploite à Genève, rue du Rhône, nº 42, étant actuellement connue sous le nom de « Rio ». Les statuts ont été modifiés en conséquence.

14 octobre. **Union des Représentants de vins et spiritueux en gros de Genève,** association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 23 octobre 1926, page 1868). Adresse actuelle de la société: Route de Malagnou 15, au domicile de Jules Riotton, président.

14 octobre. **Société Immobilière du Plateau de Champel et Chemin Peschier, lettre D,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 juin 1933, page 1538). L'administrateur Maximilien Arrivé, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Le conseil d'administration reste composé de deux membres, qui sont: Albert de Roulet, président et Paul Addor, secrétaire (inscrits), lesquels engageront dorénavant la société par leur signature collective.

14 octobre. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de faillite:

1. Expert-comptable, etc. — **Georges Barraud,** expert-comptable, et remises de commerce, à Genève (F. o. s. du c. du 22 juillet 1935, page 1886).

2. Epicerie-laiterie. — **Forzani Bartolomeo,** commerce d'épicerie-laiterie, à Genève (F. o. s. du c. du 27 mai 1930, page 1128).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

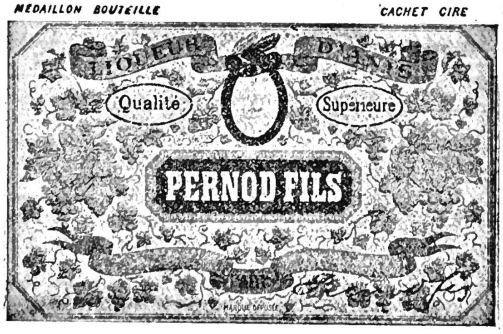
Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nº 86732. Date de dépôt: 8 juin 1935, 9¾ h.
«Etablissements Pernod» Maisons Pernod Fils, Hemard & Pernod Père et Fils Réunies (Ste. An.), 82, rue des Pyrénées, **Paris** (France).
Marque de fabrique et de commerce.

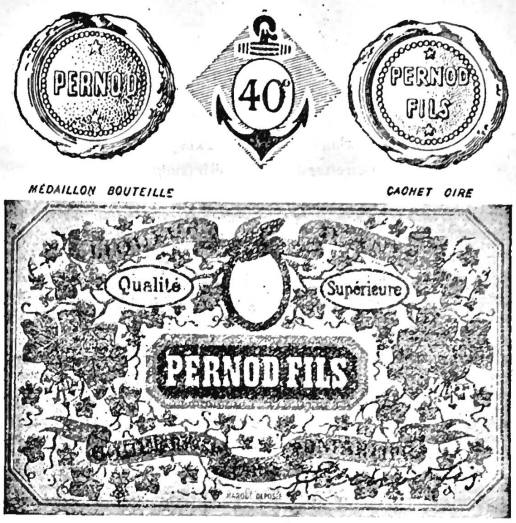
Vins, vins mousseux, cidres, bières; produits à base d'anis, savoir: alcools, eaux-de-vie, liqueurs et spiritueux divers.

MEDAILLON BOUTEILLE CACHET CIRE



N° 86733. Date de dépôt: 6 juillet 1935, 11 h.
«Etablissements Pernod» Maisons Pernod Fils, Hemard & Pernod Père et Fils Réunies (Ste. An.), 82, rue des Pyrénées, **Paris** (France).
Marque de fabrique et de commerce.

Vins, vins mousseux, cidres, bières; produits à base d'anis, savoir: alcools, eaux-de-vie, liqueurs et spiritueux divers.



Nr. 86734. Hinterlegungsdatum: 23. August 1935, 18 Uhr.
Paul Etter's Söhne, Baarerstrasse 39, **Zug** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kirsch.

Nr. 86735. Hinterlegungsdatum: 3. September 1935, 15 Uhr.
Oswald Lüönd, Konditor, Zug (Schweiz). — Fabrikmarke.

Confiserieware.

(Farbenausführung: blau/weiss.)

Nr. 86736. Hinterlegungsdatum: 12. September 1935, 16 Uhr.
Geo. G. Sandeman, Sons & Co., Limited, 20, St. Swithin 's Lane, **London, E. C. 4** (Grossbritannien). — Handelsmarke.

Weine und Spirituosen.

Nr. 86737. Hinterlegungsdatum: 17. September 1935, 20 Uhr.
Stucker & Zesiger, Aärbergergasse 63, **Bern** (Schweiz). — Handelsmarke.

Waren abessinischer Provenienz, nämlich: Kaffee, Tee, Gewürze, Kolonialprodukte.

Nr. 86738. Hinterlegungsdatum: 19. September 1935, 20 Uhr.
Wagner Enrico, Ruvigliana di Castagnola (Tessin, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Hautcrème.

Nr. 86739. Hinterlegungsdatum: 20. September 1935, 12 Uhr.
Lorenz Garatti, Tannegg bei Dussnang (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Holzwände und Bestandteile derselben.

FILOG

N° 86740. Date de dépôt: 28 septembre 1935, 4 h.
Chocolat Suchard société anonyme, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec limitation des produits de la marque n° **37512.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 septembre 1935.)

Cacao, chocolat, chocolat au lait, produits de sucre, articles de confiserie et pâtisserie.

KALMI

N° 86741. Date de dépôt: 28 septembre 1935, 4 h.
Chocolat Suchard société anonyme, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec limitation des produits de la marque n° **37688.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 septembre 1935.)

Cacao, chocolat, articles de confiserie et pâtisserie, produits de sucre.

CARAVANES

N° 86742. Date de dépôt: 28 septembre 1935, 4 h.
Chocolat Suchard société anonyme, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec limitation des produits de la marque n° **37767.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 septembre 1935.)

Cacao, chocolat, articles de confiserie, pâtisserie et boulangerie, produits de sucre.

TOPSY

Nº 86743. Date de dépôt: 27 septembre 1935, 18¾ h.
J. H. Williams & Co., 150, Hamilton Avenue, **New York** (E. U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque nº **37399**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 septembre 1935.)

Crampons en forme de C, crampons pour courroies, valets de tours, poignées de manivelles, poignées de balanciers, poignées pour machines, joints pour câbles métalliques, supports d'outils, anneaux pour supports d'outils, clavettes pour supports d'outils, outils pour tourner, outils pour raboter, outils pour forer, porte-outils pour tours, porte-rabots, porte-outils pour appareils à forer, outils à émoudre, outils à couper, porte-outils pour appareils à émoudre, porte-outils pour appareils à couper, outils à fileter, outils pour tuyaux, clefs à chaîne pour tuyaux, clefs à tuyaux, clefs à vis, étaux à chaîne pour tuyaux, étaux pour tuyaux, étaux, crampons pour mécaniciens, valets de tours à pince.

W

Nr. 86744. Hinterlegungsdatum: 27. September 1935, 18¼ Uhr.
A/S. Arendal Smelteverk, Eydehavn bei Arendal (Norwegen).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **37505**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. September 1935 an.)

Durch elektrische Schmelzung hergestellter künstlicher Korund und daraus hergestellte Schleif- und Poliermittel, Schmelztiegel und feuerfeste Steine.

„Durubit"

Nº 86745. Date de dépôt: 28 septembre 1935, 12 h.
Tavannes Watch Co., Tavannes (Suisse). — Marque de fabrique. — (Renouvellement avec extension des produits de la marque nº **37495**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 septembre 1935.)

Montres et parties de montres, étuis, bijouterie et tous objets servant à indiquer l'heure.

T.W. Cº.

Nr. 86746. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1935, 17 Uhr.
Paul Seehaus, Bahnhofstrasse, **Schwanden** (Glarus, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakpfeifen.

Superclean

Nr. 86747. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1935, 18 Uhr.
Konsumverein Zürich, Badenerstrasse 15, **Zürich 4** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sicherheits-Zündhölzer.

Firmaänderung — Modification de raison

Nr. 65327 (S. H. A. B. Nr. 233 von 1927). — Wolseley Motors (1927) Limited, Birmingham (Grossbritannien). — Die Inhaberin dieser Marke hat ihre Firma wie folgt abgeändert: « **Wolseley Motors, Limited** ». — Dem Amt mitgeteilt und eingetragen am 8. Oktober 1935.

Transmission — Uebertragung

Nº 76283. — Marc César de Trey, Chamblandes-Dessus, Pully (Vaud, Suisse). — Transmission à: **Spécialités Horlogères S. A.**, Place St-François 11, **Lausanne** (Suisse). — Enregistré le 9 octobre 1935.

Patentverletzungsprozess

P. Sigrist, Fensterfabrik, Steckborn,
gegen
Ernst Göhner, Fensterfabrik, Zürich.

Das **Handelsgericht des Kantons Zürich**, Abteilung A, hat in seiner Sitzung vom 19. Februar 1935
in Sachen
des **Paul Sigrist**, Fensterfabrik, Steckborn,
Klägers und Widerbeklagten,
gegen
Ernst Göhner, Fensterfabrik, Hegibachstrasse 47, Zürich 7,
Beklagten und Widerkläger,
betreffend Patentverletzung
über die Streitfragen:

a) der **Hauptklage:**

«1. Ist dem Beklagten zu untersagen, Fenster nach der durch das eidg. Patent Nr. 160694 des Klägers geschützten Art herzustellen, zu verkaufen, feilzuhalten, in Verkehr zu bringen oder gewerbsmässig zu gebrauchen?

2. Ist der Beklagte verpflichtet, dem Kläger Fr. 3000.— nebst 5 % Zins seit dem 1. November 1933 zu zahlen, allenfalls einen gerichtlich festzustellenden Schadenersatzbetrag?

3. Ist der Kläger berechtigt, das Urteil auf Kosten des Beklagten im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in zwei schweizerischen, vom Kläger zu bestimmenden Fach- oder Tageszeitungen je zweimal zu veröffentlichen?»

b) der **Widerklage:**

«Ist das eidg. Patent Nr. 160694 des Klägers nichtig zu erklären und im Patentregister zu löschen?»

erkannt:

1. Die Widerklage wird abgewiesen, mit dem Zusatze zum Hauptanspruche des angefochtenen Patentes: «. . . wobei das Patent nur soweit Gültigkeit hat, als alle vorbezeichneten Merkmale kombiniert sind».

2. Dem Beklagten wird verboten, Schiebefenster herzustellen, zu verkaufen, feilzuhalten, in Verkehr zu bringen oder gewerbsmässig zu gebrauchen, bei denen die im Hauptanspruche des Patentes des Klägers bezeichneten Merkmale kombiniert sind.

3. Der Beklagte ist verpflichtet, dem Kläger Fr. 1000.— nebst 5 % Zins seit 1. November 1933 zu zahlen.

4. Der Kläger ist berechtigt, das Urteil auf Kosten des Beklagten je einmal im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in einer von ihm zu bezeichnenden schweizerischen Fachzeitung im Dispositiv in angemessener Grösse zu veröffentlichen.

5. Die Gerichtsgebühr wird festgesetzt auf

Fr. 600.— Rp.; die übrigen Kosten betragen:
» 110.— » Schreibgebühren,
» 13.— » Stempel,
» 26.— » Vorladungsgebühren,
» 48.— » Zustellungsgebühren und Porto,
» 304 60 » Zeugenentschädigungen,
» 820.— » Expertenentschädigung.

6. Die Kosten werden dem Beklagten auferlegt.

7 Der Beklagte wird verpflichtet, dem Kläger eine Prozessentschädigung von Fr. 1400.— zu zahlen.

8. Mitteilung an die Parteien gegen Empfangsschein.

Im Namen des Handelsgerichts des Kantons Zürich, Abteilung A:
Der Präsident: Dr. Blass.
Der Sekretär: Dr. Sieber.

Auf die **Berufung des Beklagten Ernst Göhner** gegen vorstehendes Urteil hat in ihrer Sitzung vom 12. September 1935 die **I. Zivilabteilung des Schweizerischen Bundesgerichtes**

erkannt:

1. Die Berufung wird abgewiesen und das Urteil des Handelsgerichtes des Kantons Zürich vom 19. Februar 1935 wird bestätigt.

2. Die bundesgerichtlichen Kosten bestehend in:
a) einer Gerichtsgebühr von Fr. 400.—;
b) den Schreibgebühren von » 29.—;
c) den Kanzleiauslagen von » 19.10,
werden dem Beklagten auferlegt.

Dieser hat den Kläger für das Verfahren vor Bundesgericht mit Fr. 150.— ausserrechtlich zu entschädigen.

3. Dieses Urteil ist den Parteien und dem Handelsgericht des Kantons Zürich schriftlich mitzuteilen.

Im Namen der I. Zivilabteilung des
SCHWEIZERISCHEN BUNDESGERICHTES:
Der Präsident: Robert Fazy.
(A. A. 120) Der Sekretär: Welti.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Entrevues consulaires

(Communiqué). L'Office Suisse d'Expansion Commerciale avise les industriels suisses qu'il organise, le vendredi 25 octobre, à son siège de Lausanne, des entrevues avec Mr W. Füllemann, Consul de Suisse à Saïgon.

Les maisons désirant obtenir des renseignements sur l'Indochine, où la situation s'est sensiblement améliorée au cours de cette année, sont priées de s'annoncer au siège de Lausanne de l'Office Suisse d'Expansion Commerciale, Bellefontaine 2, qui fixera les entrevues.

244. 18. 10. 35.

Costa Rica — Markierungsvorschriften

Laut einer Meldung des amerikanischen Wochenblattes «Commerce Reports» vom 21. September 1935 bestimmt ein am 24. August 1935 publiziertes und 60 Tage nach seiner Veröffentlichung in Kraft tretendes Dekret, dass bei allen in Costa-Rica eingeführten Zubereitungen, die ausschliesslich für die Ernährung von Kindern dienen, auf dem Originalbehälter oder der Umschliessung ausser dem Datum der Herstellung die maximale Zeit der Erhaltung des Nahrungsmittels angegeben sein muss; andernfalls wird die betreffende Ware nicht zur Einfuhr zugelassen. 244. 18. 10. 35.

Estland — Zolltarif

Im estländischen Staatsanzeiger vom 1. Oktober 1935 sind nachstehende Aenderungen und Ergänzungen zum Zolltarif veröffentlicht worden, die am gleichen Tage in Kraft getreten sind:

Tarif §§	Punkte	Benennung der Waren	Verzoll. Einheit	Zollsätze in Ekr. Bisheriger Zoll	Neuer Zoll
46		Tierhaare, Rosshaar und Borsten, ausser Wolle und Flaumhaaren und Arbeiten daraus:			
	2	Maler- und Malpinsel, Bürsten, in ungefärbten, unlackierten, unpolierten und nicht furnierten Holzeinfassungen. Bürsten für Maschinen und Apparate in Einfassungen aus Holz und einfachem Metall, Gewebe und Siebe aus Rosshaar	1 kg net.	1.50	4.—
	Anm.	Gewebe aus Rosshaar in Verbindung mit Spinnstoffen werden nach dem Spinnstoff verzollt.			
51		Tierische Fette und Erzeugnisse daraus:			
	1	Tierische Fette für technische Zwecke, nicht besonders genannt; Wollfett (roh) und Knochenöl ungereinigt.			
	1-a	Tierische Fette für technische Zwecke, nicht besonders genannt und Knochenöl ungereinigt . .	1 kg br.	0.08	0.20
57		Erzeugnisse aus Leder und Pelzwerk:			
	7	Lederzuschnitte für Herstellung von Schuhwerk (auch genähte) ebenfalls für kleine Gegenstände wie Säcke und Schachteln usw.	1 kg net.	div.	30.—
68		Perlmutter, Schildpatt und andere kostbare Stoffe, desgl. deren Nachahmungen:			
	2	Bernstein, natürlicher und künstlicher, unbearbeitet, Viskose, ausser den in § 180, Pkt. 4 genannten Zelluloid, Galalit und dergl. nicht besonders genannter Ersatz, in unbearbeiteten Stücken, Ringen, Röhren, Streifen, Platten, Tafeln und Stäbchen, auch in der Masse gefärbt oder mit Lack oder Farbe bedeckt	1 kg net.	0.50	0.50
	4	Nicht besonders genannte Arbeiten aus Kunsthorn, Laktonit, Galalit, Bakelit oder aus dergl. künstlichem Material	1 kg net.	0.50	3.—
88		Kautschuk und Guttapercha, bearbeitet:			
	1	Weichgummi:			
	1-d	Gegenstände nicht besonders genannt, in Verbindung mit Spinnstoffen, ausgenommen Seide, Halbseide, Kunstseide und Halbkunstseide mit Gummi getränkt oder mit Gummi bedeckt und getränkt oder von einer Seite mit Gummi bedeckt, Stoffe für Kleidung	1 kg net.	1.60	1.60
154		Eisen- und Stahlblecherzeugnisse:			
	4	Die in diesem Paragraph in den Punkten 1, 2 und 3 genannten Erzeugnisse, gemalt oder mit andern Verzierungen, auch mit Trafaretten verfertigt oder mit verschiedenen Aufschriften, ausgenommen die Aufschriften, welche die Fabrikmarke tragen oder die Art und den Ursprung der Ware	1 kg net.	1.—	1.50
161		Handwerkzeuge, nicht besonders genannte aus Gusseisen, Eisen oder Stahl für Handwerker, Künstler und Fabriken etc.:			
	1	Feilen, Raspeln, Kluppen und andere Gewindeschneidezeuge, Bohrer, Fräser, Maschinennadeln, ausser den nach § 167 P. 13. mit den Maschinen zusammen zu verzollenden	1 kg net.	0.15	0.35
171		Uhrmacherwaren:			
	Anm.	Armbänder sowie andere Gegenstände, an welchen die Taschen-, Armband- und dergl. -Uhren befestigt sind, wenn sie von den Uhren trennbar sind, wenn aber solche Armbänder und Gegenstände von den Uhren nicht trennbar sind, werden sie nach dem Material des Armbandes oder der anderen Sachen zusammen mit dem Gewicht der Uhr verzollt und ausserdem wird der Zoll auf die Uhr laut Punkt 2 erhoben.			
	3	Turm-, Bahnhofs-, Kontroll- und dergl. grosse Uhren, nicht unter 30 kg schwer, auch komplett in auseinandergenommenem Zustande . . .	Stück	25.—	25.—
173		Personen- und Lastwagen und nicht besonders genannte Verkehrsmittel, ganz oder in Teile zerlegt:			
	7	Bestandteile von Personen- und Lastwagen, separat eingeführt, auch Reserveteile, Automobil-Richtungszeiger:			
	7-b	Teile für Fahrräder, nicht besonders genannte, in fertigem Zustande, Griffe für Fahrräder und Motorräder, Signalhupen und -Glocken, Laternen, Gepäckträger, Pumpen, Schutznetze mit Metallteilen, Automobil-Richtungszeiger und Laternen	1 kg net.	0.90	3.—
190		Seile, Schnüre und Bindfaden, Fischernetze:			
	2	Fischernetze aller Art, ausser Seidennetzen . . .	1 kg net.	1.—	2.—
	Anm.	Fischernetze, auch halbfertige, werden den Fischervereinigungen mit Genehmigung des Wirtschaftsministeriums und auf Grund eines Zeugnisses zollfrei ausgeliefert.			
204		Gehäkelte Ware; gestrickte und Trikotgewebe und Erzeugnisse, auch Kleidungsstücke daraus:			
	2	aus Halbseide und Halbkunstseide:			
	2-a	Strümpfe und Socken	1 kg net.	25.—	25.—
	2-b	nicht besonders genannt	1 kg net.	25.—	25.—
	3	Wollene:			
	3-a	Strümpfe und Socken.	1 kg net.	8.—	7.50
	3-b	gestrickte und Trikotgewebe, auch plüschartige .	1 kg net.	7.—	5.—
	3-d	Wattelin	1 kg net.	5.—	5.—
	4	Baumwollene:			
	4-a	Strümpfe und Socken.	1 kg net.	8.—	10.—
	4-b	Gestrickte und Trikotstoffe, auch plüschartig . .	1 kg net.	7.—	8.—
	Anm.	In diesem § in P. 4-b genannte Stoffe, auch plüschartige, mit Genehmigung des Wirtschaftsministeriums zu Arbeitszwecken:	1 kg net.	7.—	1.—
	4-c	nicht besonders genannt.	1 kg net.	7.—	10.—
	4-d	Wattelin	1 kg net.	4.—	4.—
	5	aus verschiedenem Material, nicht besonders genannt	1 kg net.	6.—	5.—

244. 18. 10. 35.

Haiti — Markierungsvorschriften

(Siehe Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 155 vom 6. Juli 1935)

Laut einer Mitteilung des Konsulates von Haiti in Zürich ist das Datum des Inkrafttretens der Vorschriften über die Markierung der in Haiti eingeführten Waren mit dem Ursprungslande, zum Zwecke der Zulassung zum Minimaltarif, bis zum 25. November 1935 hinausgeschoben worden. 244. 18. 10. 35.

Luftpostverkehr

Nach einer Mitteilung der deutschen Reichspostverwaltung ist für Luftpostsendungen nach Guyana, Venezuela, Trinidad, Kolumbien und den Niederländischen Antillen die Benützung der Luftpost ab New York zurzeit vorteilhafter. Solche Sendungen sind daher bis auf weiteres nicht mehr mit der Luftpost Deutschland—Südamerika abzuleiten. 244. 18. 10. 35.

Service postal aérien

Selon une communication de l'administration des postes allemandes, il est actuellement plus avantageux d'utiliser les lignes aériennes au départ de New-York pour les correspondances-avion à destination des pays suivants: Guyane, Vénézuela, Trinité, Colombie et Antilles néerlandaises. Les envois de l'espèce ne devront donc plus être acheminés jusqu'à nouvel avis, par la ligne aérienne Allemagne—Amérique du Sud. 244. 18. 10. 35.

Litauen — Postanweisungs- und Nachnahmeverkehr

Die litauische Postverwaltung hat den höchstzulässigen Betrag für Postanweisungen nach dem Ausland auf 20 Litas = 10 Goldfranken herabgesetzt.

Infolgedessen sind auch Nachnahmen aus der Schweiz nach Litauen nur noch bis 10 Franken zulässig. 244. 18. 10. 35.

Lithuanie — Service des mandats de poste et des remboursements

L'administration des postes de Lithuanie a abaissé à 20 litas = 10 francs-or le montant maximum des mandats de poste émis en Lithuanie à destination de l'étranger.

De ce fait, les remboursements de la Suisse pour la Lithuanie ne sont plus admis que jusqu'au montant maximum de 10 francs. 244. 18. 10. 35.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 18. Oktober an — Cours de réduction dès le 18 octobre

Belgien Fr. 51. 80; Dänemark Fr. 67. 70; Danzig Fr. 58. 40; Deutschland Fr. 123. 70; Frankreich Fr. 20. 28; Italien Fr. 25. 15; Japan Fr. 89. 25; Jugoslawien Fr. 7. 15; Luxemburg Fr. 13. 05; Marokko Fr. 20. 28; Niederlande Fr. 208. 35; Oesterreich Fr. 57. 80; Polen Fr. 58. —; Schweden Fr. 78. 10; Tschechoslowakei Fr. 12. 78; Tunesien Fr. 20. 28; Ungarn Fr. 90. 50; Grossbritannien und Irland Fr. 15. 10.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Wasserkraft von 600 PS.

elektrisch ausgebaut (300 KW.), für Fabrikationszwecke jeder Art geeignet, umständehalber zu vorteilhaften Bedingungen zu verkaufen. Fabrikationsräumlichkeiten stehen zur Verfügung. - Anfragen unter Chiffre Z 57161 Q an Publicitas Basel. 2526

Gewerbliches Unternehmen in Basel sucht

aktiven Teilhaber

zwecks Angliederung eines neuen konkurrenzlosen Fabrikationszweiges. 2532

Offerten unter Chiffre J 6978 Q an Publicitas Basel.

SOCIETE ANONYME FIDUCIAIRE SUISSE

Zurich BALE Genève

La plus ancienne et la plus grande société fiduciaire de Suisse 2471

Nichtigerklärung

Sig. **Marg. Schall.**

Der Einlageschein Nr. 386129 der Kantonalbank von Bern, Filiale Thun, lautend auf den Namen Fräulein Marg. Schall, Karl's sel., in Oberhofen, ist abhanden gekommen.

Die unterzeichnete Gläubigerin wird ihn gemäss Art. 90 O. R. entkräften und über ihr Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Scheines diesen nicht binnen drei Monaten bei der Kantonalbank von Bern, Filiale Thun, vorweist und sein besseres Recht nachweist. 2539 i

Thun, den 17. Oktober 1935.

Tüchtiger Kaufmann . . .

Denken Sie bitte daran, dass das Handelsamtsblatt seiner wichtigen Ankündigungen wegen von den massgebenden Persönlichkeiten täglich durchgesehen wird!

Ville de Genève

423 Obligations 3½ %, Ville de Genève 1905, sorties au tirage au sort du 1er octobre 1935, remboursables au pair, soit en 500 francs, au 1er novembre 1935, à la Caisse Municipale, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet:

4	2420	4791	7188	9682	11930	15366	19077	22013	24035	26997
104	2422	4895	7280	9774	12056	15555	19089	22017	24038	27072
226	2424	4983	7294	9931	12144	15663	19096	22034	24042	27092
285	2473	5051	7306	9940	12162	15746	19116	22070	24099	27198
354	2477	5088	7371	10017	12211	15761	19194	22111	24257	27321
356	2515	5185	7373	10033	12259	15875	19246	22147	24277	27326
460	2536	5319	7421	10040	12539	15887	19261	22330	24301	27381
465	2629	5407	7503	10083	12775	16222	19423	22450	24347	27393
492	2642	5421	7570	10117	12899	16598	19444	22464	24548	27465
504	2776	5450	7611	10153	12941	16625	19526	22469	24897	27500
530	2801	5484	7710	10181	12948	16629	19594	22498	24965	27503
535	2851	5531	7744	10192	13083	16734	19610	22511	25023	27889
560	2886	5699	7811	10203	13240	16908	19628	22538	25061	27890
715	2951	5731	7852	10231	13312	16938	19929	22587	25096	27990
733	3193	5746	7958	10441	13399	16970	20139	22631	25210	28148
781	3234	5752	7985	10449	13411	17002	20211	22655	25270	28247
783	3311	5804	8014	10465	13513	17140	20238	22658	25279	28619
815	3393	5833	8082	10540	13657	17242	20260	22674	25342	28721
865	3402	5881	8222	10601	13753	17440	20287	22743	25505	28926
869	3406	5928	8379	10645	13918	17522	20291	22749	25510	28974
1010	3459	5979	8411	10709	14020	17591	20299	22896	25888	29118
1018	3513	6042	8446	10731	14057	17733	20473	22987	25994	29296
1026	3564	6057	8523	10776	14131	17977	20491	23009	26017	29313
1191	3768	6074	8631	10998	14167	18014	20561	23033	26026	29316
1272	3823	6178	8668	11141	14221	18147	20606	23089	26038	29328
1464	3870	6215	8670	11233	14247	18181	20942	23098	26131	29329
1544	3904	6223	8707	11235	14560	18257	21116	23200	26152	29494
1638	3988	6309	8750	11278	14566	18293	21170	23286	26266	29528
1649	4029	6338	8753	11350	14571	18308	21358	23289	26299	29601
1712	4203	6431	9152	11352	14574	18387	21408	23323	26369	29717
1729	4273	6597	9200	11408	14609	18501	21633	23362	26413	29801
1730	4285	6676	9207	11424	14650	18609	21696	23364	26429	29815
1816	4344	6721	9307	11498	14652	18685	21766	23369	26599	29920
1963	4366	6818	9317	11640	14749	18747	21792	23608	26632	
2001	4394	6833	9336	11722	14751	18759	21842	23763	26787	
2019	4462	6921	9362	11737	15005	18855	21917	23821	26953	
2104	4478	6941	9449	11870	15081	18904	21948	23853	26957	
2130	4549	6942	9512	11885	15281	18935	21993	23925	26960	
2411	4706	7070	9626	11928	15306	19063	22007	23949	26982	

Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

19	(1er mai 1935)	9873	(1er mai 1935)	16093	(1er nov. 1918)
1403	(1er nov. 1934)	**10421**	(1er nov. 1932)	**16114**	(1er mai 1934)
2056	(1er nov. 1932)	**10681**	(1er mai 1931)	16709	(1er mai 1935)
2875	(1er mai 1935)	10820	(1er nov. 1924)	17540	(1er nov. 1934)
2967	(1er nov. 1931)	**10906**	(1er nov. 1931)	17686	(1er mai 1935)
3281	(1er mai 1931)	11199	(1er mai 1935)	18292	(1er mai 1935)
3287	(1er nov. 1931)	13353	(1er mai 1935)	18410	(1er mai 1935)
3797	(1er nov. 1934)	13527	(1er mai 1935)	19108	(1er nov. 1934)
4007	(1er nov. 1934)	13529	(1er mai 1925)	19187	(1er mai 1935)
4325	(1er mai 1935)	14378	(1er mai 1935)	19284	(1er mai 1935)
4745	(1er nov. 1934)	15070	(1er nov. 1934)	19598	(1er mai 1935)
5096	(1er nov. 1933)	15338	(1er mai 1935)	**21542**	(1er nov. 1931)
5192	(1er nov. 1934)	16078	(1er mai 1930)	**21684**	(1er nov. 1931)
6194	(1er mai 1935)	16079	(1er nov. 1929)	21823	(1er nov. 1934)
7307	(1er mai 1935)	16081	(1er nov. 1918)	22612	(1er mai 1935)
7634	(1er mai 1935)	16082	(1er mai 1935)	**23965**	(1er nov. 1931)
7646	(1er nov. 1934)	16083	(1er mai 1932)	27718	(1er mai 1935)
7981	(1er mai 1932)	16084	(1er mai 1932)	**28245**	(1er mai 1934)
7993	(1er mai 1935)	16085	(1er nov. 1934)	28747	(1er nov. 1934)
8219	(1er mai 1935)	16087	(1er nov. 1931)	**29062**	(1er nov. 1933)
8236	(1er mai 1935)	16090	(1er mai 1922)	29480	(1er nov. 1934)
8509	(1er mai 1932)	16091	(1er nov. 1933)		
8627	(1er mai 1935)	16092	(1er nov. 1917)		

N. B. — Les numéros en caractères gras concernent l'Administration municipale.

Genève, le 1er octobre 1935.

Le Conseiller administratif délégué aux finances:

44-6 Jules PENEY.

Compagnie des Chemins de Fer du Maroc

Emprunt 7% 1926 de 41,600,000 francs suisses ou 20,000,000 Florins h.

2me Amortissement de 802 Obligations

La Compagnie ayant racheté en Bourse, pour être annulées, 75 obligations en vertu de son droit contractuel, il n'a été tiré au sort que 727 obligations.

Liste numérique des 727 obligations sorties au 2e tirage du 15 octobre 1935 et remboursables dès le 1er décembre 1935 auprès des domicilles de paiement en Suisse et en Hollande, par fr. s. 1040.— ou fl. h. 500.—:

151/60	6621/30	11911/20	21281/90	28711/20	36751/60
241/50	6891/900	12241/50	21631/40	29351/60	37071/80
491/500	7311/20	12431/40	21861/70	29661/70	37491/500
1071/80	7491/500	14541/50	22241/50	30341/50	37971/80
2041/50	7771/80	14571/80	22361/67	31491/500	38021/30
3011/20	8491/500	14751/60	22771/80	32041/50	38121/30
3061/70	8551/60	16831/40	23381/90	32101/10	38961/70
4641/50	8651/60	18061/70	24121/30	32481/90	39811/20
4901/10	8981/90	19371/80	24401/10	32651/60	
5821/30	9251/60	19481/90	25501/10	33661/70	
5861/70	9811/20	20001/10	26131/40	35301/10	
5991/6000	10161/70	20051/60	26581/90	36001/10	
6521/30	11581/90	21061/70	28001/10	36231/40	

Liste numérique des 75 obligations rachetées en bourse par la Compagnie:
3/4, 385/86, 429/30, 441/42, 1691/92, 2733/34, 3835/36, 3879/80, 4077/78, 4101/02, 4355/56, 4589/92, 4977/78, 5021/22, 5101/02, 5353/56, 5767/68, 5775/76, 7199/200, 7995/96, 8593/94, 10141/42, 11769/70, 14619/20, 14961/62, 15003/004, 17809/10, 18131/32, 18975/76, 18977/78, 23827, 25988, 30461/64, 31821/25. 2531

Liste récapitulative des obligations amorties au 1er tirage du 15 avril 1935 et non encore présentées au remboursement à la date du 14 octobre 1935:
551/60, 611/20, 981/90, 1911/20, 1981/90, 2061/70, 2981/90, 3211/20, 3761/70, 4041/50, 4141/50, 4471/80, 5461/70, 6251/60, 7801/10, 8101/10, 8811/20, 10061/70, 10481/90, 10841/50, 12161/70, 12741/50, 13821/30, 14161/70, 15651/60, 16251/60, 16941/50, 16981/90, 17481/90, 18101/10, 18151/60, 18201/10, 18381/90, 19101/10, 19911/20, 21591/97, 22024, 22502, 23080, 23082, 24371/78, 25401, 28151, 29057, 29212/14, 29598, 29917, 33520, 33545/49, 37931.

Genève, le 15 octobre 1935.

COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER DU MAROC
BANQUE DE PARIS & DES PAYS-BAS
Succursale de Genève
NEDERLANDSCHE HANDEL MAATSCHAPPIJ n. v.
Amsterdam

KOHLEN-PAPIER
COLOMBA
ist Schweizerfabrikat und verdient den Vorzug
Lichtecht · Griffrein · Ergiebig
Verlangen Sie von Ihrem Lieferanten nur diese einheimische, jeder Konkurrenz ebenbürtige Marke

L'interesse del Foglio ufficiale svizzero di commercio è tale che il giornale non vien letto da una sola persona di un' azienda, ma circola fra gli impiegati dal direttore sino all' aiuto contabile. Un solo esemplare del Foglio ufficiale svizzero di commercio va spesso nelle mani di

sette e più persone

Für Waadtländer Fabrik wird **gesucht** ein 2507

tüchtiger Reisender

zwischen 25 und 30 Jahre alt, der gut präsentiert, fahren kann oder selbst Auto besitzt, um die Spezereihandlungen der Kantone Neuenburg, Bern, Solothurn, Aargau oder Basel zu besuchen. Lohnende Stellung für serlösen Geschäftsmann.

Schriftliche Offerten mit Photo, Lebenslauf, Angabe der Leistungen im Verkauf und Ansprüche unter Chiffre P 1431 an Publicitas Bern.

Junger Kaufmann

aus der Möbelbranche, mit dem Diplom des S. K. V. und 4 Jahre guter Bureaupraxis, Korrespond. deutsch und französisch, ebenso Stenographie, vorzügl. Branchekenntnisse, Ia Zeugnisse, **sucht passenden Wirkungskreis,** bei bescheid. Ansprüchen. Offerten sub O 10418 K an Publicitas Bern. 2505

Graubündner Kantonalbank

(Staatsgarantie)

Wir sind bis auf weiteres Abgeber gegen **bar und in Konversion** al pari von (12069 Ch) 2528'

4% Obligationen unserer Bank

auf **2½ oder 4½ Jahre fest** und nachher gegenseitig auf 6 Monate kündbar und auf **6 Jahre fest,** rückzahlbar ohne Kündigung.

Einzahlungen können spesenfrei bei unserem Hauptsitz in Chur, bei unseren Agenturen und Korrespondentenstellen, sowie auf unser Postcheck-Konto Nr. X/216 erfolgen.

Chur, den 18. Oktober 1935. **Die Direktion.**

Investierung Trust A. G., Glarus, in Liqu.

Laut Beschluss der ausserordentichen Generalversammlung vom 9. Juli 1935 ist die Gesellschaft in Liquidation getreten, was hiemit gemäss Art. 665 des Sch. O. R. bekannt gemacht wird.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis 30. Oktober 1935 bei der Gesellschaft anzumelden. (10102 Z) 2535 i

Der Liquidator.

Atlas Holding Gesellschaft A. G., Glarus, in Liqu.

Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Juni 1934 ist die Gesellschaft in Liquidation getreten, was hiemit gemäss Art. 665 des Sch. O. R. bekannt gemacht wird.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis 30. Oktober 1935 bei der Gesellschaft anzumelden. 2536 i

Der Liquidator.

Dr. Hetti A.-G., Chemische Fabrik, Zürich-Altstetten

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 31. Oktober 1935, nachmittags 3 Uhr
Bahnhofbuffet II. Kl., Zürich 1

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 21. August 1934.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes pro 1934 und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates.
5. Neuwahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes. (10099 Z) 2534 i

Zürich-Altstetten, den 15. Oktober 1935. Der Verwaltungsrat.

S.A. Corboz & Fischlin, Romont

Assemblée générale ordinaire, le 27 octobre 1935, à 11 heures, dans les bureaux de la S.A. Xavier Fischlin fils à Arth.

Ordre du jour: 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Rapport des contrôleurs. 3. Approbation des comptes et du bilan et décharge aux organes responsables. 4. Modification de l'art. 5 des statuts. 5. Divers. 2537

Le bilan et le compte de profits et pertes sont déposés au siège social.

Romont, 15 octobre 1935. Le conseil d'administration.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne